

magnusno
n

Unflätiglich. gérdu, nagnúſnu, neſnáſhnu,
nezhédnu. sordide, foede, inquinate, ſpurce.

magnusno
u

Spurce. Adv. Vnsäuberlich. nesnášhnu, vmařanu,
nagnúsnu, ostúdnu.

HIPOLIT: Dict. I , 620

magnusno
u
e

Unehrbarlich. nepoſhténu, ne ſrámnu, ſhpotlívu,
oſtúdnu, negrúſsnu, ne vrédnú. turpiter, ſpurce,
indigne, indecore.

magnusno
ne u

Taetre, Adv. schändlich, grausamlich.

gardù, ostúdnu, negrúſnu, groſotnu, groſovit-nu, ſavſétnu, nevſmilenu.

nagnusno
ne u

Obſcoene. Adv. vnflätiglich. nesnáſhnu, ne-
srámnu, nespodóbnu, gerdù, shpotlivu, nezhistu,
kurblívu, negnúſsnu.

magnusnik

Haufator, ein korrekter. magnusnik, ne.
lüftnik.

HIPOLIT: Dict. I, 385

nagnusnik
ne-

Spurcidicus, der wüste reden treibt. katéri
nesrámne, negnúsne, nesnáshne kláfarske poméjnke
pellà: en nesrámnik, negnúsnik, kláfar.

nagnusnik

ne-

Sordidulus, ein wenig vnflätig. en vmaſaniz,
vbláteniz, negrúsnik, opipaniz.

magnusnik

ne ~

Sudler. vmasaniz, gerdefh, pazhkaviz, negrusnik,
nevftaltnik. sordidus.

HIPOLIT: Dict. II,

191

nagnusnost

Lens, eine nis, oder Vnflath auf dem haubt.
gnýda, ali nagnúsnost na glávi, grínte, gárje
etc.

magnusnost

Illiwies, wust, Vnflab. magnusnost,
shismáda, nesnága, magnusfóba,
jblóda.

HIPOLIT: Dict. I, 279

magnusnost
ne-

Sorditudo, viflal. negnúosost, negnúosostába, ostúdnost.

HIPOLIT: Dlct. I, 614

magnusnost
ne-

Obſcoenitas, Vnkeuschheit, kurerey, wuest,
grobheit. nezhistost, kurblivost, negrúsnost,
gnuſſóba, nesramnost, Grobüst.

nagnusnost
n~~e~~ ~

Paedor, Vnflat an menschen. nesnága, nagnús-
nost gnuſſóba smrad na zhlovéku.

magnusnost
ne-

Squaliditas, Vnsauberkeit. nezhédnost, nesnášhnost, negnúsnost.

HIPOLIT: Dict. I , 621

nagnusoba

Screatus, das rüsplen, auswurff. vun is sébe
metájne, hrípjajne, káshlajne. hrákel, ali nagnu-
sóba katéra se vun mézhe.

nagnusoba

Illuvies, wust, Vnflat. nagnúsnost, shismáda, nesnága, nagnusóba, fblóda.

nagnusoba

Immunditia, Vnreinigkeit, Vnflat. skrunóba,
nezhístost, nesnága, nagnusóba.

HIPOLIT: Dict. I , 281

magnusoba

ignalitas, inflat. vernáge, magnusóba.

HIPOLIT: Dlct. I, 62i

magnusoba

Unflä^tigkeit, wust. nefnága, nagnusóba,
fmrad, gerdóba, blátu, nevfhtált, nezhédnost.
fordities, spurcities, foeditas, poedor,
squalor, Deformitas.

magnusoba

Excrementum, auswurff, allerley Vnflat, so
aus dem leib gehet. nagnusóba, katéra is
shivóta príde. sléherni lejn, ali góvna,
nesnága.

HIPOLIT: Dict. I. (Prefis), 220

magnusoba

Colluvies, Vnrath, Vnflat: ein hauffen schändlicher
leuthen. ena ne/nága, pomynek, lusha, blatu, nagnu/-
sóba, nezhédno/t, negnú/no/t: ena sbløda, /motláka
nezhédnih inu slozhé/tih ludy.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 112

nagnusoba
ne~

Sordes, wust, Vnflat. smetý, nesnága, smetiszhe,
smrad, negrusóba, sméjtaliszhe.

magnusoba
me~

Heslichkeit. gardóba, ostúdnost, negnuſsóba,
nevſhtáltnost. Turpitudo, deformitas, inve-
nuſta forma.

magnusoba

ne-

Sorditudo, Vnflat. negnúsnost, negrusóba,
ostúdnost.

nagonek
i

Impuls,

Impulſu tuo feci. ich habe es auf deinem antrib
gethan. jest sem skus tvoj nagónik letù stúril.

nagonek
i

Jutsch, antrieb. porinik, nagónik, dráftik,
nagnánie. Impulsus, impulsio.

HIPOLIT; Dict. II, 100

magonog
a

Nudipes, harfüssig. golanog, maganog.

HIPOLIT: Dict. I, 394

nagoreti

Inardeo, aufbränen, angehen wie ein feuer.
nagoreti, ogoreti, refigoreti, se vneti,
vflameneti, röker en óger géri iijti,
vse smálu goréti.

HIPOLIT: Dict. I , 287

ii

nagost
"

Nuditas, blosse, arnnts. nagost, golust,
ali nagota, golota, vbuslva, seroszhina.

HIPOLIT: Dict. I / 394

nagost
" "

Bloze. nagost, nagóta, golust, golota,
búftva. Nudites.

HIPOLIT: Dict. II, 31

nagóta

Blöse. nagúst, nagóta, golúst, golóta,
búſhtvu. Nuditas.

31

HIPOLIT: Dict. II,

nagóta

Nuditas, blösse, armuth. nagüst, golüst,
ali nagóta, golóta, vbúshtvu, serószhina.

nagovarijalec
- nic

Suafor, rathgeber, bereder. svetováviz,
nagovarjáviz, opomináviz.

nagovarjajé

Suafio, erweckung, beredung. magováryanie,
světovájne, vspomínajne.

HIPOLIT: Dict. I , 629

nagovarjati

Illicio,
illicere aliquem ad aliquid. ein zu einem ding
anreizen. éniga k'éni réjzhi nashúntati, na-
právinti, nadrástiti, nagovárjati.

HIPOLIT: Dict. I,²⁷⁸

nagovájrati

Perſvadeo, überreden, bereden. pregovoriti,
pregovárjati, nagovárjati, svejtováti. perſva-
dere alicui aliquid. einem etwas bereden. éniga
k'éni réjzhi pregovoríti.

nagovarjati

Quamvis.

quamvis non fueris svaſor, approbator certe
fuisti. wie wol du solliches nicht gerathen,
hast doch gewüss recht gesprochen. aku vſhe
lih ti h'téjmu néjsi nagovárjal, si vónder
ſagvishnu pervólil.

nagovarjati

Suadeo, rathen, bereden. svejtováti, nago-
várjati, pregovárjati, pregovoríti.

nagovarjati

Compello, anreden. ogovariti, nagovariti,
nagovárijati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 116

nagovarjati

Zusprechen, ansprechen. *nagovoriti*, *ogovoriti*,
nagovárjati. Compellare, alloqui.

nagovor
u

Allocutio, das anreden. ogovorjenie, nago-
vorjenie: ogúvor, nagúvor, pogúvor.

nagovoriti

Affor, ansprechen, anreden. ogovoriti,
nagovoriti:

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 22

nagovoriti

Anreden, ansprechen. ogovorite, nagovoriti.
S. allognor, Compello, Affari.

HIPOLIT: Dict. II, 9

nagovoriti

Compello, awredca. ogovoriti, nagovoriti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 120

nagovoriti

Zusprechen, ansprechen. nagovoriti, ogovoriti,
nagovorjati. Compellere, -allogne'.

HIPOLIT: Dict. II, 282

nagovoriti

Allognor, awaredey, ansprechen. ogovoriti;
nagovoriti, ogivor fluriti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 28

nagovoriti se

Infinuo, in die schoos legen, sich geheim machen. se na rozheje polohšiti, se snan inu perlúden délati, se nagovoríti, glafsíti, napovéjdati.

nagovoritie

Zutäppisch machen. ſe ogläfsiti, ſe nagovoriti,
masnanie dati. Inſinuare.

nagovoriti
nagovorjen

Devolvo,
devolvi ad spem inaném. auf eine vergebliche
hofnung gebracht werden. na énu práfnu
vúpajne perpráulen, nagovórjen bítí.

HIPOLIT: Dict. I. ~~Preposiſiōnē~~, 176